



По благословению
Святейшего Патриарха Московского и всея Руси
КИРИЛЛА

БИБЛИЯ

КНИГИ СВЯЩЕННОГО ПИСАНИЯ
Ветхого и Нового Завета

в синодальном переводе
с параллельными местами

—
с миниатюрами

Лицевого летописного свода Ивана Грозного XVI века

—
Москва
2021



УДК 22
ББК 86.2
Б59

**В настоящем издании воспроизведены 335 миниатюр
из Лицевого летописного свода Ивана Грозного XVI века**

Б59 **Библия.** Книги Священного Писания Ветхого и Нового Завета. — Москва :
Эксмо, 2021. — 1520 с. : ил.

УДК 22
ББК 86.2

ISBN 978-5-699-84997-0

© Текст. Издательство Московской Патриархии, 2020
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2021



ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

ПЕРВАЯ КНИГА МОИСЕЯ

БЫТИЕ

ГЛАВА 1

В начале сотворил Бог небо и землю. ²Земля же была безвидна и пуста, и тьма над бездною, и Дух Божий носился над водою.

³И сказал Бог: да будет свет. И стал свет. ⁴И увидел Бог свет, что он хороши, и отделил Бог свет от тьмы. ⁵И назвал Бог свет днем, а тьму ночью. И был вечер, и было утро: день один.

⁶И сказал Бог: да будет твердь посреди воды, и да отделяет она воду от воды. [И стало так.] ⁷И создал Бог твердь, и отделил воду, которая под твердью, от воды, которая над твердью. И стало так. ⁸И назвал Бог твердь небом. [И увидел Бог, что это хорошо.] И был вечер, и было утро: день второй.

⁹И сказал Бог: да соберется вода, которая под небом, в одно место, и да явится суша. И стало так. [И собралась вода под небом в свои места, и явилась суша.] ¹⁰И назвал Бог сушу землею, а собрание вод назвал морями. И увидел Бог, что это хорошо. ¹¹И сказал Бог: да произрастит земля зелень, траву, сеющую семя [по роду и по подобию ее, и] дерево плодовитое, приносящее по роду своему плод в котором семя его на земле. И стало так ¹²И произвела земля зелень, траву, сеющую семя по роду [и по подобию] ее, и дерево [плодовитое],^{*} приносящее плод, в котором семя его по роду его [на земле]. И увидел Бог, что это

Глава 1

[1] Пс 88, 12-13; 135, 5; 145, 6. Сир 18, 1. Ин 1, 3. Деян 14, 15. Евр 11, 3. Откр 14, 7.

[3] Пс 32, 9.

[6]]Пс 32, 6; 135, 5; 148, 4. Иер 10, 12; 51, 15.

[9] Пс 32, 7; 135, 6.

[14] Пс 135, 7-9.

[16] Втор 4, 19. Иер 31, 35.

[18] Пс 103, 19-20.

[21] Иов 40, 20. Пс 103, 25.

[22] Быт 8, 17.

[24] Иов 12, 7. Сир 16, 31.

[26] Быт 5, 1. Прим 2, 23. Сир 17, 3

хорошо. ¹³И был вечер, и было утро: день третий.

¹⁴И сказал Бог: да будут светила на тверди небесной [для освещения земли] для отделения дня от ночи, и для знамений, и времен, и дней, и годов; ¹⁵и да будут они светильниками на тверди небесной, чтобы светить на землю. И стало так ¹⁶И создал Бог два светила великие: светило большее, для управления днем, и светило меньшее, для управления ночью, и звезды; ¹⁷и поставил их Бог на тверди небесной, чтобы светить на землю, ¹⁸и управлять днем и ночью, и отделять свет от тьмы. И увидел Бог, что это хорошо. ¹⁹И был вечер, и было утро: день четвёртый.

²⁰И сказал Бог: да произведет вода пресмыкающихся, душу живую; и птицы да полетят над землею, по тверди небесной. [И стало так.] ²¹И сотворил Бог рыб больших и всякую душу животных пресмыкающихся, которых произвела вода, по роду их, и всякую птицу пернатую по роду ее. И увидел Бог, что это хорошо.

²²И благословил их Бог, говоря: плодитесь и размножайтесь, и наполняйте воды в морях, и птицы да размножаются на земле.

²³И был вечер, и было утро: день пятый.

²⁴И сказал Бог: да произведет земля душу живую по роду ее, скотов, и гадов, и зверей земных по роду их. И стало так.

²⁵И создал Бог зверей земных по роду их, и скот по роду его, и всех гадов земных по роду их. И увидел Бог, что это хорошо.

²⁶И сказал Бог: сотворим человека по образу Нашему [и] по подобию Нашему, и да владычествуют они над рыбами морскими, и над птицами небесными, [и над зверями,] и над скотом, и над всею

ПРИМЕЧАНИЕ. Слова, поставленные в скобках, заимствованы из греческого перевода 70-ти толковников (III в. до Р. Х.); слова, напечатанные курсивом, приведены для ясности и связи речи. В параллельных местах цифры при них, поставленные в скобках, указывают стихи текста, к которым относятся параллельные места.

землею, и над всеми гадами, пресмыкающимися по земле. ²⁷ И сотворил Бог человека по образу Своему, по образу Божию сотворил его; мужчину и женщину сотворил их. ²⁸ И благословил их Бог, и сказал им Бог: плодитесь и размножайтесь, и наполняйте землю, и обладайте ею, и владычествуйте над рыбами морскими [и над зверями,] и над птицами небесными, [и над всяkim скотом, и над всею землею,] и над всяким животным, пресмыкающимся по земле. ²⁹ И сказал Бог: вот, Я дал вам всякую траву, сеющую семя, какая есть на всей земле, и всякое дерево, у которого плод древесный, сеющий семя; – вам сие будет в пищу; ³⁰ а всем зверям земным, и всем птицам небесным, и всякому [гаду,] пресмыкающемуся по земле, в котором душа живая, дал Я всю зелень травную в пищу. И стало так. ³¹ И увидел Бог все, что Он создал, и вот, хорошо весьма. И был вечер, и было утро: день шестой.

ГЛАВА 2

Так совершены небо и земля и все воинство их. ² И совершил Бог к седьмому дню дела Свои, которые Он делал, и почил в день седьмый от всех дел Своих, которые делал. ³ И благословил Бог седьмой день, и освятил его, ибо в оный почил от всех дел Своих, которые Бог творил и созидал.

«Вот происхождение неба и земли, при сотворении их, в то время, когда Господь Бог создал землю и небо, ⁵ и всякий полевой кустарник, которого еще не было на земле, и всякую полевую траву, которая еще не росла, ибо Господь Бог не посыпал дождя на землю, и не было человека для возделывания земли, ⁶ но пар поднимался с земли и орошал все лицо земли. ⁷ И создал Господь Бог человека из праха земного, и вдунул в лицо его дыхание жизни, и стал человек душою живою. ⁸ И насадил Господь Бог рай в Едеме на востоке, и поместил там человека, которого создал. ⁹ И произрастил Господь Бог из земли всякое дерево, приятное на вид и хорошее для пищи, и дерево жиз-

[27] Быт 5, 1-2. Мф 19, 4. Мк 10, 6. 1 Кор 11, 7. Кол 3, 10.

[28] Быт 8, 17. Быт 9, 1, 7.

[29] Быт 9, 3.

[31] Пс 110, 3. Сир 39, 21.

Глава 2

[1] Иц 45, 12.

[2] Исх 20, 11; 31, 17. Евр 4, 4.

[7] 1 Кор 15, 45.

[8] Быт 4, 16.

[9] Откр 2, 7; 22, 2.

[11] Сир 24, 27.

[14] Дан 10, 4.

[17] Рим 5, 12; 6, 23.

[18] Еккл 4, 8-9.

[22] 1 Тим 2, 13.

[23] 1 Кор 11, 8.

[24] Мф 19, 5. Мк 10, 7-8. 1 Кор 6, 16. Еф 5, 31.

Глава 3

[1] Прем 2, 24.

ни посреди рая, и дерево познания добра и зла. ¹⁰ Из Едема выходила река для орошения рая; и потом разделялась на четыре реки. ¹¹ Имя одной Фисон: она обтекает всю землю Хавила, ту, где золото; ¹² и золото той земли хорошее; там бдолах и камень оникс. ¹³ Имя второй реки Гихон [Геон]: она обтекает всю землю Куш. ¹⁴ Имя третьей реки Хиддекель [Тигр]: она протекает пред Ассириею. Четвертая река Евфрат. ¹⁵ И взял Господь Бог человека, [которого создал,] и поселил его в саду Едемском, чтобы возделывать его и хранить его. ¹⁶ И заповедал Господь Бог человеку, говоря: от всякого дерева в саду ты будешь есть, ¹⁷ а от дерева познания добра и зла не ешь от него, ибо в день, в который ты вкусишь от него, смертью умрешь. ¹⁸ И сказал Господь Бог: не хорошо быть человеку одному; сотворим ему помощника, соответственного ему. ¹⁹ Господь Бог образовал из земли всех животных полевых и всех птиц небесных, и привел [их] к человеку, чтобы видеть, как он назовет их, и чтобы, как наречет человек всякую душу живую, так и было имя ей. ²⁰ И нарек человек имена всем скотам и птицам небесным и всем зверям полевым; но для человека не нашлось помощника, подобного ему.

²¹ И навел Господь Бог на человека крепкий сон; и, когда он уснул, взял одно из ребер его, и закрыл то место плотию.

²² И создал Господь Бог из ребра, взятого у человека, жену, и привел ее к человеку.

²³ И сказал человек: вот, это кость от костей моих и плоть от плоти моей; она будет называться женой, ибо взята от мужа [своего]. ²⁴ Потому оставит человек отца своего и мать свою и прилепится к жене своей; и будут [два] одна плоть.

²⁵ И были оба наги, Адам и жена его, и не стыдились.

ГЛАВА 3

Змей был хитрее всех зверей полевых, которых создал Господь Бог. И сказал змей жене: подлинно ли сказал Бог: не ешьте ни от какого дерева в раю? ² И сказала



Господь Бог и первый
человек Адам в раю.
Адам нарекает имена
животным.

Бытие, ил. 2

Изгнание Адама
и Евы из рая.
Бытие, ил. 3



жена змею: плоды с деревьев мы можем есть, ³только плодов дерева, которое среди рая, сказал Бог, не ешьте их и не прикасайтесь к ним, чтобы вам не умереть. ⁴И сказал змей жене: нет, не умрете, ⁵но знает Бог, что в день, в который вы вкусите их, откроются глаза ваши, и вы будете, как боги, знающие добро и зло. ⁶И увидела жена, что дерево хорошо для пищи, и что оно приятно для глаз и вожделенно, потому что дает знание; и взяла плодов его и ела; и дала также мужу своему, и он ел. ⁷И открылись глаза у них обоих, и узнали они, что наги, и сшили смоковные листья, и сделали себе опоясания.

⁸И услышали голос Господа Бога, ходящего в раю во время прохлады дня; и скрылся Адам и жена его от лица Господа Бога между деревьями рая. ⁹И воззвал Господь Бог к Адаму и сказал ему: [Адам,] где ты? ¹⁰Он сказал: голос Твой я услышал в раю, и убрался, потому что я наг, и скрылся. ¹¹И сказал [Бог]: кто сказал тебе, что ты наг? не ел ли ты от дерева, с которого Я запретил тебе есть? ¹²Адам сказал: жена, которую Ты мне дал, она дала мне от дерева, и я ел. ¹³И сказал Господь Бог жене: что ты это сделала? Жена сказала: змей обольстил меня, и я ела.

¹⁴И сказал Господь Бог змею: за то, что ты сделал это, проклят ты пред всеми скотами и пред всеми зверями полевыми; ты будешь ходить на чреве твоем, и будешь есть прах во все дни жизни твоей; ¹⁵и вражду положу между тобою и между женою, и между семенем твоим и между семенем ее; оно будет поражать тебя в голову, а ты будешь жалить его в пяту¹.

¹⁶Жене сказал: умножая умножу скорбь твою в беременности твоей; в болезни будешь рождать детей; и к мужу твоему влече-
ние твое, и он будет господствовать над тобою. ¹⁷Адаму же сказал: за то, что ты послушал голоса жены твоей и ел от дерева, о котором Я заповедал тебе, сказал: не ешь от него, проклята земля за тебя; со скорбью будешь питаться от нее во все дни жизни

[4] Иин 8, 44.
2 Кор 11, 3.
[6] Сир 25,
27. 1 Тим
2, 14.

[7] Быт 2, 25.
Откр 3, 17.

[8] Пс 137,
6. Ам 9, 2.

[11] Быт
2, 17.

[13] 2 Кор
11, 3.

[14] Пс 71, 9.

[15] Быт 14,
18. Пс 111,
1, 2, 4. Зах 6,
13. Быт 22,
9. Пс 22; 70.
Зах 12, 10.
Ин 3, 14.

[16] 1 Кор
14, 34.

[17] Быт 4,
12; 5, 29.

[19] Пс 127,
2. Еккл 12, 7.

[22] Быт 1,
27. 1 Ин 5, 7.
Быт 2, 9.

Глава 4

[4] Евр 11, 4.

[5] Притч 15,
8. Ис 1, 13.

[6] Мф 20,
15.

[7] Рим 6, 16.

[8] Гал 5, 17.
Прим 10, 3.
Мф 23, 35. 1
Ин 3, 12. Иуд
1, 11.

[9] Пс 9, 13;
115, 6.

[10] Евр
12, 24. Откр
6, 10.

твоей; ¹⁸терния и волчцы произрастят она тебе; и будешь питаться полевою травою; ¹⁹в поте лица твоего будешь есть хлеб, до-
коле не возвратишься в землю, из которой ты взят, ибо прах ты и в прах возвратишь-
ся. ²⁰И нарек Адам имя жене своей: Ева^{**}, ибо она стала матерью всех живущих.

²¹И сделал Господь Бог Адаму и жене его одежду кожаные и одел их.

²²И сказал Господь Бог: вот, Адам стал как один из Нас, зная добро и зло; и теперь как бы не простер он руки своей, и не взял также от дерева жизни, и некусил, и не стал жить вечно. ²³И выслал его Гос-
подь Бог из сада Едемского, чтобы возде-
лывать землю, из которой он взят. ²⁴И из-
гнал Адама, и поставил на востоке у сада
Едемского Херувима и пламенный меч об-
ращающийся, чтобы охранять путь к дере-
ву жизни.

ГЛАВА 4

Адам познал Еву, жену свою; и она за-
чала, и родила Каина, и сказала: приобрела
я человека от Господа. ²И еще родила бра-
та его, Авеля. И был Авель пастырь овец,
а Каин был земледелец.

³Спустя несколько времени, Каин принес от плодов земли дар Господу, ⁴и Авель также принес от первородных стада своего и от туха их. И призрел Господь на Авеля и на дар его, ⁵а на Каина и на дар его не призрел. Каин сильно огорчился, и поникло лицо его. ⁶И сказал Господь [Бог] Каину: почему ты огорчился? и отчего поникло лицо твое? ⁷если делаешь доброе, то не поднимаешь ли лица? а если не делаешь доброго, то у две-
рей грех лежит; он влечет тебя к себе, но ты господствуешь над ним. ⁸И сказал Каин Авелью, брату своему: [пойдем в поле]. И когда они были в поле, восстал Каин на Авеля, брата своего, и убил его.

⁹И сказал Господь [Бог] Каину: где Авель, брат твой? Он сказал: не знаю; разве я сто-
рож брату моему? ¹⁰И сказал [Господь]: что ты сделал? голос крови брата твоего во-
пиет ко Мне от земли; ¹¹и ныне проклят ты

* По другому чтению: и между Семенем ее; Он будет поражать тебя в голову, а ты будешь жалить Его в пяту.

** Жизнь

от земли, которая отверзла уста свои принять кровь брата твоего от руки твой; ¹²когда ты будешь возделывать землю, она не станет более давать силы своей для тебя; ты будешь изгнаником и скитальцем на земле. ¹³И сказал Каин Господу [Богу]: наказание мое больше, нежели снести можно; ¹⁴вот, Ты теперь сгнояешь меня с лица земли, и от лица Твоего я скроюсь, и буду изгнаником и скитальцем на земле; и всякий, кто встретится со мною, убьет меня. ¹⁵И сказал ему Господь [Бог]: за то всякому, кто убьет Каина, отмстится всемеро. И сделал Господь [Бог] Каину знамение, чтобы никто, встретившись с ним, не убил его. ¹⁶И пошел Каин от лица Господня и поселился в земле Нод, на восток от Едема. ¹⁷И познал Каин жену свою; и она зачала и родила Еноха. И построил он город; и назвал город по имени сына своего: Енох. ¹⁸У Еноха родился Ирад [Гайдад]; Ирад родил Мехиаеля [Малелеила]; Мехиаель родил Мафусала; Мафусал родил Ламеха. ¹⁹И взял себе Ламех две жены: имя одной: Ада, и имя второй: Цилла [Селла]. ²⁰Ада родила Иавала: он был отец живущих в шатрах со стадами. ²¹Имя брату его Иувал: он был отец всех играющих на гуслях и свирели. ²²Цилла также родила Тувалкаина [Фовела], который был ковачом всех орудий из меди и железа. И сестра Тувалкаина Ноема. ²³И сказал Ламех женам своим: Ада и Цилла! послушайте голоса моего; жены Ламеховы! внимайте словам моим: я убил мужа в язву мне и отрока в рану мне; ²⁴если за Каина отмстится всемеро, то за Ламеха в семьдесят раз всемеро.

²⁵И познал Адам еще [Еву] жену свою, и она родила сына, и нарекла ему имя: Сиф, потому что, [говорила она,] Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин. ²⁶У Сифа также родился сын, и он нарек ему имя: Енос; тогда начали призывать имя Господа [Бога].

ГЛАВА 5

Вот родословие Адама: когда Бог сотворил человека, по подобию Божию создал его, ²мужчину и женщину сотворил их, и благословил их, и нарек им имя: человек, в день

[14] Быт 9, 6.

[19] Быт 2, 24.

[25] Быт 5, 3.

Глава 5

[1] 1 Пар 1, 1. Быт 1, 26–27; 9, 6. Прим 2, 23. Сир 17, 3.

создания их. ³Адам жил сто тридцать [230] лет и родил [сына] по подобию своему [и] по образу своему, и нарек ему имя: Сиф. ⁴Дней Адама по рождении им Сифа было восемьсот [700] лет, и родил он сынов и дочерей. ⁵Всех же дней жизни Адамовой было девятьсот тридцать лет; и он умер.

⁶Сиф жил сто пять [205] лет и родил Еноса. ⁷По рождении Еноса Сиф жил восемьсот семь [707] лет и родил сынов и дочерей. ⁸Всех же дней Сифовых было девятьсот двенадцать лет; и он умер.

⁹Енос жил девяносто [190] лет и родил Каинана. ¹⁰По рождении Каинана Енос жил восемьсот пятнадцать [715] лет и родил сынов и дочерей. ¹¹Всех же дней Еноса было девятьсот пять лет; и он умер.

¹²Каинан жил семьдесят [170] лет и родил Малелеила. ¹³По рождении Малелеила Каинан жил восемьсот сорок [740] лет и родил сынов и дочерей. ¹⁴Всех же дней Каинана было девятьсот десять лет; и он умер.

¹⁵Малелеил жил шестьдесят пять [165] лет и родил Иареда. ¹⁶По рождении Иареда Малелеил жил восемьсот тридцать [730] лет и родил сынов и дочерей. ¹⁷Всех же дней Малелеила было восемьсот девяносто пять лет; и он умер.

¹⁸Иаред жил сто шестьдесят два года и родил Еноха. ¹⁹По рождении Еноха Иаред жил восемьсот лет и родил сынов и дочерей. ²⁰Всех же дней Иареда было девятьсот шестьдесят два года; и он умер.

²¹Енох жил шестьдесят пять [165] лет и родил Мафусала. ²²И ходил Енох перед Богом, по рождении Мафусала, триста [200] лет и родил сынов и дочерей. ²³Всех же дней Еноха было триста шестьдесят пять лет. ²⁴И ходил Енох перед Богом; и не стало его, потому что Бог взял его.

²⁵Мафусал жил сто восемьдесят семь лет и родил Ламеха. ²⁶По рождении Ламеха Мафусал жил семьсот восемьдесят два года и родил сынов и дочерей. ²⁷Всех же дней Мафусала было девятьсот шестьдесят девять лет; и он умер.

²⁸Ламех жил сто восемьдесят два [188] года и родил сына, ²⁹и нарек ему имя: Ной, сказав: он утешит нас в работе нашей

[3] Лк 3, 38.
1 Кор 15,
48–49.

[24] Сир 44,
15; 49, 16.
Евр 11, 5.

[29] 1 Пет 3,
20. Евр 11, 7.
Быт 3, 17.



Кайн убивает своего брата Аделя.
Бытие, ил. 4



Ной строит ковчег.
Бытие, ил. 6

и в трудах рук наших при возделывании земли, которую проклял Господь [Бог]. ³⁰И жил Ламех по рождении Ноя пятьсот девяносто пять [565] лет и родил сынов и дочерей. ³¹Всех же дней Ламеха было семьсот семьдесят семь [753] лет; и он умер.

³²Ною было пятьсот лет и родил Ной [трех сынов]: Сима, Хама и Иафета.

ГЛАВА 6

Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери, ²тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и брали их себе в жены, какую кто избрал. ³И сказал Господь [Бог]: не вечно Духу Моему быть пренебрегаемым человеками [сими], потому что они плоть; пусть будут дни их сто двадцать лет. ⁴В то время были на земле исполнены, особенно же с того времени, как сыны Божии стали входить к дочерям человеческим, и они стали рождать им: это сильные, издревле славные люди.

⁵И увидел Господь [Бог], что велико развращение человеков на земле, и что все мысли и помышления сердца их были зло во всякое время; ⁶и раскаялся Господь, что создал человека на земле, и восскорбел в сердце Своем. ⁷И сказал Господь: истреблю с лица земли человека, которых Я сотворил, от человека до скотов, и гадов и птиц небесных истреблю, ибо Я раскаялся, что создал их.

⁸Ной же обрел благодать пред очами Господа [Бога].

⁹Вот житие Ноя: Ной был человек праведный и непорочный в роде своем; Ной ходил перед Богом. ¹⁰Ной родил трех сынов: Сима, Хама и Иафета. ¹¹Но земля растлилась перед лицом Божиим, и наполнилась земля злодеяниями. ¹²И воззрел [Господь] Бог на землю, и вот, она растленна, ибо всякая плоть извратила путь свой на земле. ¹³И сказал [Господь] Бог Ною: конец всякой плоти пришел пред лицо Мое, ибо земля наполнилась от них злодеяниями; и вот, Я истреблю их с земли. ¹⁴Сделай себе ковчег из дерева гофер; отделения сделай в ковчеге и осмоли его смо-

БЫТИЕ

[32] 1 Пар 1, 4.

Глава 6

[2] Втор 14, 1. 1 Ин 3, 1. Мф 24, 38.

[3] Деян 7, 51. Гал 5, 16. 1 Пет 3, 20.

[5] Быт 8, 21. Мф 15, 19. Мк 7, 21.

[6] Чис 23, 19. 1 Цар 15, 11.

[9] Сир 44, 16.

[13] 2 Пет 2, 5.

[14] Евр 11, 7.

[17] Пс 28, 10.

[19] Быт 7, 9.

[22] Быт 7, 5.

Глава 7

[1] 1 Пет 3, 20.

[5] Быт 6, 22.

[7] Мф 24, 38. Лк 17, 27. 1 Пет 3, 20.

лою внутри и снаружи. ¹⁵И сделай его так: длина ковчега триста локтей; ширина его пятьдесят локтей, а высота его тридцать локтей. ¹⁶И сделай отверстие в ковчеге, и в локоть сведи его вверху, и дверь в ковчег сделай с боку его; устрой в нем нижнее, второе и третье [жилье]. ¹⁷И вот, Я наведу на землю потоп водный, чтобы истребить всякую плоть, в которой есть дух жизни, под небесами; все, что есть на земле, лишиится жизни. ¹⁸Но с тобою Я поставлю завет Мой, и войдешь в ковчег ты, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сынов твоих с тобою. ¹⁹Введи также в ковчег [из всякого скота, и из всех гадов, и] из всех животных, и от всякой плоти по паре, чтоб они остались с тобою в живых; мужского пола и женского пусть они будут. ²⁰Из [всех] птиц по роду их, и из [всех] скотов по роду их, и из всех пресмыкающихся по земле по роду их, из всех по паре войдут к тебе, чтобы остались в живых [с тобою, мужского пола и женского]. ²¹Ты же возьми себе всякой пищи, какую питаются, и собери к себе; и будет она для тебя и для них пищею. ²²И сделал Ной все: как повелел ему [Господь] Бог, так он и сделал.

ГЛАВА 7

И сказал Господь [Бог] Ною: войди ты и все семейство твое в ковчег, ибо тебя увидел Я праведным предо Мною в роде сем; ²и всякого скота чистого возьми по семи, мужского пола и женского, а из скота нечистого по два, мужского пола и женского; ³также и из птиц небесных [чистых] по семи, мужского пола и женского, [и из всех птиц нечистых по две, мужского пола и женского,] чтобы сохранить племя для всей земли, ⁴ибо через семь дней Я буду изливать дождь на землю сорок дней и сорок ночей; и истреблю все существующее, что Я создал, с лица земли. ⁵Ной сделал все, что Господь [Бог] повелел ему.

⁶Ной же был шестисот лет, как потоп водный пришел на землю. ⁷И вошел Ной и сыновья его, и жена его, и жены сынов его с ним в ковчег от вод потопа. ⁸И [из птиц чистых и из гадов нечистых, и] из скотов чистых и из скотов нечистых, [и из зверей] и из всех пре-

смыкающихся по земле ⁹по паре, мужеского пола и женского, вошли к Ною в ковчег, как [Господь] Бог повелел Ною.

¹⁰Чрез семь дней воды потопа пришли на землю. ¹¹В шестисотый год жизни Ноевой, во второй месяц, в семнадцатый [27] день месяца, в сей день разверзлись все источники великой бездны, и окна небесные отворились; ¹²и лился на землю дождь сорок дней и сорок ночей. ¹³В сей самый день вошел в ковчег Ной, и Сим, Хам и Иафет, сыновья Ноевы, и жена Ноева, и три жены сынов его с ними. ¹⁴Они, и все звери [земли] по роду их, и всякий скот по роду его, и все гады, пресмыкающиеся по земле, по роду их, и все летающие по роду их, все птицы, все крылатые, ¹⁵и вошли к Ною в ковчег по паре [мужеского пола и женского] от всякой плоти, в которой есть дух жизни; ¹⁶и вошедшие [к Ною в ковчег] мужеский и женский пол всякой плоти вошли, как повелел ему [Господь] Бог. И затворил Господь [Бог] за ним [ковчег]. ¹⁷И продолжалось на земле наводнение сорок дней [и сорок ночей], и умножилась вода, и подняла ковчег, и он возвысился над землею; ¹⁸вода же усиливалась и весьма умножалась на земле, и ковчег плавал по поверхности вод. ¹⁹И усилилась вода на земле чрезвычайно, так что покрылись все высокие горы, какие есть под всем небом; ²⁰на пятнадцать локтей поднялась над ними вода, и покрылись [все высокие] горы. ²¹И лишилась жизни всякая плоть, движущаяся по земле, и птицы, и скоты, и звери, и все гады, ползающие по земле, и все люди; ²²все, что имело дыхание духа жизни в ноздрях своих на суще, умерло. ²³Истребилось всякое существо, которое было на поверхности [всей] земли; от человека до скота, и гадов, и птиц небесных, – все истребилось с земли, осталася только Ной и что было с ним в ковчеге. ²⁴Вода же усиливалась на земле сто пятьдесят дней.

ГЛАВА 8

И вспомнил Бог о Ное, и о всех зверях, и о всех скотах, [и о всех птицах, и о всех гадах пресмыкающихся,] бывших с ним в ковчеге; и навел Бог ветер на землю,

[9] Быт 6, 19.
[11] Иов 38,
8. Притч 8,
29. 4 Цар
7, 2.

[16] Быт 6,
19-20.
[23] Прем
10, 4. Мф
24, 39.

Глава 8.
[1] Пс
111, 6.

и воды остановились. ²И закрылись источники бездны и окна небесные, и перестал дождь с неба. ³Вода же постепенно возвращалась с земли, и стала убывать вода по окончании ста пятидесяти дней. ⁴И остановился ковчег в седьмом месяце, в семнадцатый день месяца, на горах Араратских. ⁵Вода постоянно убывала до десятого месяца; в первый день десятого месяца показались верхи гор.

⁶По прошествии сорока дней Ной открыл сделанное им окно ковчега ⁷и выпустил ворона, [чтобы видеть, убыла ли вода с земли,] который, вылетев, отлетал и прилетал, пока осушилась земля от воды. ⁸Потом выпустил от себя голубя, чтобы видеть, сошла ли вода с лица земли, ⁹но голубь не нашел места покоя для ног своих и возвратился к нему в ковчег, ибо вода была еще на поверхности всей земли; и он простер руку свою, и взял его, и принял к себе в ковчег. ¹⁰И помедлил еще семь дней других и опять выпустил голубя из ковчега. ¹¹Голубь возвратился к нему в вечернее время, и вот, свежий масличный лист во рту у него, и Ной узнал, что вода сошла с земли. ¹²Он помедлил еще семь дней других и [опять] выпустил голубя; и он уже не возвратился к нему.

¹³Шестьсот первого года [жизни Ноевой] к первому [дню] первого месяца иссякла вода на земле; и открыл Ной кровлю ковчега и посмотрел, и вот, обсохла поверхность земли. ¹⁴И во втором месяце, к двадцать седьмому дню месяца, земля высохла.

¹⁵И сказал [Господь] Бог Ною: ¹⁶выходи из ковчега ты и жена твоя, и сыновья твои, и жены сынов твоих с тобою; ¹⁷выведи с собою всех животных, которые с тобою, от всякой плоти, из птиц, и скотов, и всех гадов, пресмыкающихся по земле: пусть разойдутся они по земле, и пусть плодятся и размножаются на земле. ¹⁸И вышел Ной и сыновья его, и жена его, и жены сынов его с ним; ¹⁹все звери, и [весь скот, и] все гады, и все птицы, все движущееся по земле, по родам своим, вышли из ковчега.

²⁰И устроил Ной жертвенник Господу; и взял из всякого скота чистого и из всех

[2] Быт 7,
11.

[4] Иер 51,
27.

[17] Быт 1,
28; 9, 1, 7.